

環境及自然保育基金

2002-2003 年受託人報告書

在 2003 年 10 月 22 日提交立法會

內容

2002年4月1日至2003年3月31日的受託人報告書.....	1-4
環境及自然保育基金委員會委員名單.....	5
研究項目審批小組委員名單.....	6
環境保護運動委員會委員名單.....	7
廢物回收項目審批小組委員名單.....	8
獲批准的計劃項目.....	9-17
審計署署長報告書.....	18
資產負債表.....	19
收支表.....	20
資本變動表.....	21
現金流量表.....	22
帳目附註.....	23-24

**環境及自然保育基金管理
受託人報告書**

本報告書的期限是 2003 年 3 月 31 日結束的財政年度。

環境及自然保育基金

2. 前任總督在 1993 年致立法局的施政報告中，建議成立環境及自然保育基金（下稱「環保基金」），以資助環境及自然保育方面的教育和研究項目。

3. 《環境及自然保育基金條例》（條例）在 1994 年 6 月通過後，環保基金隨之成立，並獲財務委員會批准注資 5,000 萬元。該基金在 1994 年 8 月開始運作，並於 1998 及 2002 年，分別再獲財務委員會批准注資 5,000 萬元及 1 億元。

受託人

4. 條例第 5 條規定環境運輸及工務局局長擔任環保基金的受託人。

環保基金委員會及審批撥款申請

5. 環保基金委員會根據條例第 7 條成立，負責就運用環保基金的撥款資助環境及自然保育方面的教育、研究及其他項目和活動的事宜，向受託人提供意見。委員會包括 1 名主席、不超過 8 名由行政長官委任的非官方委員（任期為兩年），以及 4 名當然委員。委員名單見第 5 頁。

6. 環保基金委員會之下設有研究項目審批小組，負責審批環保研究和技術示範項目。該審批小組由環保基金委員會委員及增選委員組成。審批小組的委員名單見第 6 頁。

7. 環保基金委員會認為環境保護運動委員會（下稱「環保委員會」）具備審批教育項目的專業知識，因此把審批工作交由環保委員會負責。環保委員會的委員名單見第 7 頁。

8. 研究項目審批小組和環保委員會只有權批准撥款額不超過 15 萬元的項目。至於超過這個限額的申請，審批小組或環保委員會的建議須由環保基金委員會通過。

9. 環保基金委員會於 2002 年設立了廢物回收項目審批小組，負責審批 50 萬元或以下的社區廢物回收項目建議。50 萬元以上的項目則須由環保基金委員會批准。審批小組的委員名單見第 8 頁。

10. 環保基金委員會和研究項目審批小組的秘書處服務，由環境運輸及工務局提供，而環保委員會和廢物回收項目審批小組的秘書處服務，則由環境保護署(下稱「環保署」)提供。

11. 撥款申請可在任何時候提交。申請表格可向各區的民政事務處、環境運輸及工務局、環保署、漁農自然護理署、會德豐有限公司及環境資源中心索取。研究項目審批小組和環保委員會一般每兩個月進行一次審批工作；廢物回收項目審批小組則每三個月舉行一次會議。而環保基金委員會一般每三個月舉行一次會議，考慮審批小組和環保委員會的建議。

審批撥款申請準則

12. 環保基金只接受非牟利機構和社區組織的撥款申請。本地註冊公司可就技術示範項目申請撥款。以下是用作評估撥款申請的準則：

- (1) 有關項目須有助改善香港的整體環境，能提高市民的環保意識，或推動市民採取改善環境的行動。至於社區廢物回收項目，須有助在香港推廣減少和回收廢物；提高社區人士在這方面的意識；或推動市民採取行動，減少廢物，並把廢物分類和回收。
- (2) 有關項目須令社會得益，而不僅對個人、個別私營機構或私營集團有利。
- (3) 有關項目須屬非牟利性質，而其收入須用於進行可達到計劃目標的工作。
- (4) 審議建議項目時，會充分考慮下列因素：
 - (a) 建議項目對香港的環境、生態和動植物等方面會有何益處，或者在提高本港市民的環保意識方面有多大效用。至於社區廢物回收項目，則會考慮項目對於在社區推廣減少廢物和把廢物分類和回收方面，建議項目會有何益處；或者對於提高市民在這方面的意識和推動市民參與廢物分類和回收方面，建議項目會有多大效用；
 - (b) 是否能證明有必要進行建議項目；

- (c) 申請機構是否具備良好的技術和項目管理能力。在這方面，小組過去的表現，包括以往推行基金資助的項目的成效，以及申請人能否遵守資助條件，也是考慮因素；
- (d) 建議項目的推行政程序是否妥善和可行，時間長短是否合理；
- (e) 建議預算是否合理、實際和具成本效益，每個項目也須有充分的理據支持；
- (f) 建議項目是否另有資助來源；
- (g) 如建議項目由其他來源資助，會否較為恰當；
- (h) 建議項目是否或會否與其他團體曾經或正在進行的工作重複；以及
- (i) 如涉及經常開支，建議項目能否於某段時間後在財政上自給自足。

13. 申請者可於環保基金及環保委員會互聯網上的網頁，下載申請表格和其他資料，例如環保基金撥款資助的項目清單。

已批准的項目

14. 由 2002 年 4 月 1 日至 2003 年 3 月 31 日，當局共處理了 215 宗撥款申請，審批結果如下：

(a)	已批准的申請	140
(b)	原則上已批准的申請	3
(c)	現正辦理的申請	10
(d)	被否決的申請	45
(e)	申請人撤回的申請	17
總數		215

15. 在 140 宗已批准的申請中，有 137 宗是由環保基金撥款獨自資助的，涉及的款項約為 2.663 萬元；另外 3 宗已批准的申請是由環保基金與吳氏會德豐環保基金以同等數額共同資助的，涉及的款項約為 120 萬元。

16. 獲批准的項目名單見第 9 至 17 頁。

帳目

17. 2002 年 4 月 1 日至 2003 年 3 月 31 日的資產負債表、收支表、資本變動表、現金流量表和審計署署長報告書見第 18 至 24 頁。

環境運輸及工務局局長
環境及自然保育基金受託人
廖秀冬博士
2003 年 10 月 17 日

環境及自然保育基金委員會

委員名單

(2002 年 4 月 1 日至 2003 年 3 月 31 日)

吳光正先生, GBS, JP (主席)
白恩慈女士 (任期至 2002 年 7 月 31 日止)
陳志明教授
蔡素玉女士 (任期由 2002 年 8 月 1 日開始)
范佐浩先生, JP
劉智傑先生
曾寶強博士 (任期至 2002 年 7 月 31 日止)
謝永齡博士
曹王敏賢博士
王敏超先生, JP
環境運輸及工務局局長或其代表
教育統籌局局長或其代表
漁農自然護理署署長或其代表
環境保護署署長或其代表

環境及自然保育基金委員會

研究項目審批小組

委員名單

(2002 年 4 月 1 日至 2003 年 3 月 31 日)

范佐浩先生, JP (召集人)
白恩慈女士 (任期至 2002 年 7 月 31 日止)
陳志明教授
陳竟明博士 (任期由 2002 年 8 月 1 日開始)
陳玉蓮女士
趙善德博士
蔡素玉女士 (任期由 2002 年 8 月 1 日開始)
簡祖祐先生
梁幹莊博士 (任期由 2002 年 8 月 1 日開始)
連燦明先生
莫雅頓教授, JP
譚鳳儀教授
譚安德博士 (任期由 2002 年 8 月 1 日開始)
曾寶強博士
黃煥忠博士
易志明先生 (任期由 2002 年 8 月 1 日開始)
環境運輸及工務局代表
漁農自然護理署代表
環境保護署代表

環境保護運動委員會

委員名單

(2002 年 4 月 1 日至 2003 年 3 月 31 日)

王敏超先生, JP (主席)
陳捷貴先生, JP
陳黃穗女士, BBS, JP (任期至 2002 年 12 月 31 日止)
鄭文聰先生 (任期由 2003 年 1 月 1 日開始)
周兆祥博士 (任期至 2002 年 12 月 31 日止)
范錦平先生, BBS, JP
方宏勳教授 (任期至 2002 年 12 月 31 日止)
孔美琪女士
劉祉鋒先生 (任期至 2002 年 12 月 31 日止)
劉惠娟女士
羅君美女士
李宗德先生, BBS
李日安先生 (任期至 2002 年 12 月 31 日止)
彭長緯先生
石慧如女士 (任期由 2002 年 4 月 25 日開始)
艾思滔先生
譚國僑先生, MH
謝賜安先生 (任期至 2002 年 12 月 31 日止)
華德先生, JP (任期至 2002 年 4 月 24 日止)
曾寶強博士 (任期由 2003 年 1 月 1 日開始)
胡經昌先生, BBS, JP
徐是雄教授
環境運輸及工務局局長或其代表
教育統籌局局長或其代表
民政事務局局長或其代表
環境保護署署長或其代表
衛生署署長或其代表
政府新聞處處長或其代表

環境及自然保育基金委員會

廢物回收項目審批小組

委員名單

(2002 年 11 月 27 日至 2003 年 3 月 31 日)

王敏超先生, JP (召集人)

蔡素玉女士

范佐浩先生, JP

范錦平先生, BBS, JP

關嘉莉博士

文志森博士

彭長緯先生

曹王敏賢博士

胡經昌先生, BBS, JP

環境運輸及工務局代表

環境及自然保育基金

獲批准的項目

(2002 由 4 月 1 日至 2003 年 3 月 31 日)

環保研究和技術示範項目

	申請人	項目名稱	所得撥款數目
1.	香港浸會大學	環境及公共衛生管理國際會議	\$24,000.00
2.	香港大學	建造戶外光電板效率測量器	\$148,270.00
3.	香港理工大學	在香港使用遙距感應及底盤測功系統 作為汽油車及石油汽車廢氣測量方法 的研究	\$494,100.00
4.	香港理工大學	燃燒香燭及蚊香之空污染排放特性研究	\$434,680.00*
5.	香港科技大學	香港赤潮綠色鞭毛藻的分子分析和分子探針的發展	\$672,000.00*
6.	香港科技大學	廢輪胎用作產品開發的可行性研究	\$94,500.00*
小計 (I) :			\$1,867,550.00

*註：由環境及自然保育基金與吳氏會德豐環保基金平均資助。

環保教育和社區參與項目

	申請人	項目名稱	所得撥款數目
7.	馬錦明慈善基金馬陳端喜紀念中學	自然環保問答遊戲	\$3,232.20
8.	香港三育中學	維港水質研究	\$10,212.00
9.	香港三育中學	「逃離毒氣森林」環保計劃	\$1,100.00
10.	樂華天主教小學	海洋公園小學教育遊蹤 - 鯨和海獅	\$2,000.00
11.	樂華天主教小學	小學教育遊蹤 - 大埔滘互動自然中心	\$2,200.00
12.	保良局董玉娣中學	初中教育遊蹤活動	\$3,360.00
13.	陳樹渠紀念中學	雲上太陽	\$11,460.00
14.	浸信會永隆中學	從觀鳥看大自然	\$15,000.00
15.	浸信會永隆中學	第四屆屯門環保萌芽行動	\$16,750.00
16.	深培中學	環保由「深」而發計劃	\$22,650.00
17.	胡素貞博士紀念學校上午校	綠色生活新開展	\$10,400.00
18.	迦密愛禮信中學	我愛綠色校園	\$8,400.00
19.	浸信會天虹小學上午校	天虹香草園	\$14,650.00
20.	潮洲會館中學	綠色生活好孩子	\$20,810.00
21.	九龍三育中學	減少廢物身體力行	\$12,458.00
22.	屯門天主教中學	減少廢物回收環保運動	\$9,048.00
23.	博愛醫院陳楷紀念中學	綠色全方位學習	\$18,470.00
24.	保良局八三年總理中學	共享海趣	\$3,176.00
25.	大埔三育中學	生活齊創造共邁健康路	\$7,560.00
26.	香港婦女會馮堯敬紀念中學	全方位綠色活動計劃	\$14,800.00
27.	打鼓嶺嶺英公立學校	生態校園	\$9,810.00
28.	拔萃男書院	綠色新領域	\$3,350.00
29.	王肇枝中學	綠野鮮踪	\$9,000.00
30.	宣道會陳朱素華紀念中學	邁向綠色校園	\$10,470.00
31.	柏立基教育學院校友會李	環境教育知多 D	\$13,800.00

	申請人	項目名稱	所得撥款數目
	譚紀念學校		
32.	鄭植芝中學	情繫綠的心	\$11,165.00
33.	浸信會天虹小學下午校	我愛大自然	\$13,400.00
34.	上水惠州幼稚園(分校)	親親大自然活動	\$4,880.00
35.	風采中學	北區中小學環境教育推廣活動 - 北區的可持續發展	\$27,666.00
36.	聖公會李福慶中學	海洋公園環保生態學習之旅 2003	\$8,143.90
37.	香港神託會培敦中學	黃大仙區中小學環境教育推廣活動 - 中國及香港的可持續發展	\$31,440.00
38.	聖安當女書院	中華白海豚之旅	\$6,800.00
39.	香港浸會大學	環境化學夏令營 2002	\$4,150.00
40.	香港大學常綠林	一連串校內環保活動	\$2,188.00
41.	香港浸會大學生物學會	香港浸會大學第十七屆週年學術展覽 - 靜起的革命	\$10,000.00
42.	綠色學生聯會	綠綠綠生命力	\$3,850.00
43.	路德會海濱花園青少年中心	綠色新人類環保教育計劃	\$44,760.00
44.	香港基督教女青年會秀群松柏社區服務中心	「兩代共融、共分享、共環保」健康長者農夫計劃	\$30,762.80
45.	宣道會長亨松齡中心	回歸自然看環保 2002	\$25,758.00
46.	香港基督教女青年會蝴蝶邨社會服務處	環保遊蹤 - 環境教育活動計劃	\$10,762.00
47.	香港青年協會筲箕灣青年空間	小學生環保推廣計劃	\$10,210.00
48.	香港基督教服務處尖沙咀老人中心	愛心環保大使計劃	\$15,015.70
49.	五旬節聖潔會香港區會列基社會服務中心	環保教室之大自然互動之旅	\$3,709.80
50.	循道愛華村服務中心-愛華青少年綜合服務隊	「陽光笑容新一代」環保計劃	\$8,060.00
51.	宣道會利福堂扶老中心	環保智叻星	\$20,804.00
52.	赤柱明愛青少年綜合服務	綠色世界	\$8,794.00
53.	香港西區浸信會老人中心	環保生活由我創	\$11,590.00
54.	專業舞台	環保小肥豬	\$40,000.00

	申請人	項目名稱	所得撥款數目
55.	路德會包美達社區中心	綠色之城	\$17,650.00
56.	香港青年協會天瑞青年空間	綠色社區, 由我做起	\$34,995.00
57.	路德會賽馬會華明綜合服務中心	齊創綠之城	\$61,089.70
58.	民建聯九龍中支部	環保世界齊共繪	\$6,181.00
59.	民建聯九龍中支部	新春回收大行動	\$18,640.00
60.	萬國宣道浸信會盛恩基督教社會服務中心	環保三重奏	\$9,691.25
61.	伸手助人協會小西灣賽馬會老人院	耆青動力	\$2,708.00
62.	葵涌南居民聯會	環境改善 - 由我做起環保攝影比賽	\$43,250.00
63.	匯豐銀行慈善基金智鳳德中心暨匡智東頭宿舍	傷健環保創先鋒計劃	\$10,850.00
64.	循道衛理亞斯理社會服務處	生態行者計劃	\$6,500.00
65.	東華三院穎妍宿舍	自然智能	\$14,614.20
66.	香港中華基督教青年會藍田會所	綠色先鋒實踐訓練計劃	\$18,845.00
67.	自然足印	人與自然 - 中學生認知與實踐	\$5,094.00
68.	綠地球	綠地球全港中學生公開比賽	\$15,335.60
69.	形相軸	精靈海洋放大鏡嘉年華	\$40,000.00
70.	香港幼兒教育及服務聯會	親子環保植樹活動	\$6,143.90
71.	薈色園主辦可聚耆英綜合服務中心	「長」、「青」環保在我家 - 社區環保教育計劃	\$21,100.00
72.	香港婦女發展聯會	綠色生活親子健康計劃	\$42,790.00
73.	香港青年協會天耀青年空間	綠色交響曲	\$16,260.00
74.	沙田扶輪社	環保電腦遊戲設計比賽 - 重建環保新都市	\$24,899.00
75.	香港鴨脷洲婦女會	保護水資源 環保二重奏	\$42,058.80
76.	聖公會麥理浩夫人中心 - 家庭活動及資源中心	「環保動力溢滿家」服務計劃	\$61,378.00
77.	明愛秀茂坪社區進修中心	新計劃	\$28,178.00
78.	善牧會聖母宿舍	多一點珍惜、多一點價值	\$2,450.00

	申請人	項目名稱	所得撥款數目
79.	宣道會利福堂扶老中心	環保智叻星	\$22,660.00
80.	香港遊樂場協會賽馬會上葵涌青少年綜合服務	走進戶外大自然、實踐環保齊慳電	\$5,814.00
81.	宣道會長享松齡中心	回歸自然看環保 2003	\$16,612.00
82.	基督教中國佈道會沙田迦南堂有限公司	親親家園 - 環保小天使招募計劃	\$10,660.00
83.	香港中華總商會	海岸生態全接觸	\$4,365.00
84.	香港公共事業工會聯合會	綠色活力之都一系列環保教育及推廣社區活動	\$16,458.40
85.	香港房屋政策評議會	綠色消費合作社計劃 - 綠色社區試驗計劃第二期	\$66,887.00
86.	環境政策與資源管理研究中心	公眾對減少廢物和再循環態度調查	\$37,500.00
87.	長春社	公眾環保講座及論壇	\$107,800.00
88.	長春社	香港濕地漫遊 - 響應世界濕地日 2003	\$68,170.00
89.	綠色力量	綠色歌唱為未來 2002	\$82,890.00
90.	綠色力量	香港河流與保育工作坊	\$46,790.00
91.	綠色力量	齊來學堆肥	\$99,500.00
92.	綠色力量	九龍公園認樹指南	\$127,700.00
93.	綠色力量	香港的漁塘生態與保育	\$106,250.00
94.	世界自然(香港)基金會	濕地保育行動第四階段 - 「濕地足跡」中學互動光碟教材簡報會暨濕地環境教育教師工作坊	\$58,096.40
95.	香港海洋環境保護協會	孩子與海洋 2002	\$80,300.00
96.	大埔環保協進會	愛護地球資源 可持續發展	\$10,400.00
97.	大埔環保協進會	香港鷺鳥節	\$84,000.00
98.	大埔環保協進會	大埔及吐露港綠色指南	\$69,660.00
99.	綠田園基金	香港有機學校與社區網絡	\$90,692.00
		小計 (II) :	\$2,371,981.65

社區廢物回收項目

	申請人	項目名稱	所得撥款數目
100.	嶼北民聯會	東涌鄉村地區環境保護教育與廢物分類回收計劃	\$310,056.00
101.	民主建港聯盟九龍城支部	廢物回收計劃	\$191,725.00
102.	翡翠區居民協會	柴灣區廢物回收計劃	\$388,800.00
103.	民主建港聯盟深水埗支部	深水埗廢物回收計劃	\$162,597.00
104.	紅磡居民協會、香港房屋政策評議會及紅磡社區服務處	紅磡舊區綠色社區經濟試驗計劃	\$350,284.00
105.	新青年團	環保新世代獎勵計劃	\$265,752.00
106.	鰂魚涌居民協會	環保自然擺滿分	\$209,797.00
107.	綠色力量	綠色回收站 (第二期)	\$334,428.00
108.	香港東區環保促進會	「廢物回收再造」-- 環保大行動	\$398,800.00
109.	荃灣葵青區婦女會	回收廢物循環再用試驗計劃	\$344,784.00
110.	新界社團聯會	新界社團聯會擴大鄉村環境保護教育與廢物回收試驗計劃 (西貢)	\$447,890.00
111.	新界社團聯會	新界社團聯會擴大鄉村環境保護教育與廢物回收試驗計劃 (荃灣)	\$394,386.00
112.	新界社團聯會	新界社團聯會擴大鄉村環境保護教育與廢物回收試驗計劃 (大埔)	\$340,770.00
113.	新界社團聯會	新界社團聯會擴大鄉村環境保護教育與廢物回收試驗計劃 (粉嶺)	\$435,650.00
114.	新界社團聯會	新界社團聯會擴大鄉村環境保護教育與廢物回收試驗計劃 (元朗)	\$462,154.00
115.	明愛荔枝角職工中心	推廣工貿區食肆減少廢物教育計劃	\$114,330.00
116.	離島區青年聯會	大澳鄉村廢物分類回收計劃	\$278,792.00
117.	九龍彩虹邨居民聯誼會	「環保新彩虹」活動推廣	\$82,228.00
118.	民主建港聯盟	乾濕廢物分類試驗計劃 (杏花邨上邨)	\$487,480.00
119.	民主建港聯盟	乾濕廢物分類試驗計劃 (鯉景灣)	\$459,060.00

	申請人	項目名稱	所得撥款數目
120.	民主建港聯盟	乾濕廢物分類試驗計劃 (愛蝶灣)	\$458,550.00
121.	民主建港聯盟	乾濕廢物分類試驗計劃 (豪庭峰)	\$89,130.00
122.	綠化環保會	回收減堆填 舊物再重生	\$359,160.00
123.	葵涌南居民聯會	葵涌南區鄉村及舊區廢物回收計劃	\$226,332.00
124.	長春社	衣舊不去堆填區	\$251,910.00
125.	民協社會服務中心有限公司	鋸頭鋸尾堆肥計劃	\$138,717.00
126.	匡智會匡智瑞財中心暨匡智瑞財宿舍	膠樽回收加油站 (第二期)	\$272,734.00
127.	旺角街坊會陳廢社會服務中心	『廢事靠晒你』廢物回收計劃	\$426,328.00
128.	香港東區環保促進會	《“廢物回收再造”環保大行動》	\$477,700.00
小計 (III) :			\$9,160,324.00

由環境保護運動委員會統籌的大型環保教育項目

	項目名稱	參與機構	所得撥款數目
129.	學界環境保護獎勵計劃暨學生環境保護大使計劃 2002/03	• 綠色團體 • 香港童軍總會 • 香港女童軍總會 • 學校 • 大專院校 • 香港教育學院 • 教育統籌局 • 環境保護署	\$2,952,000.00
130.	世界環境日 2002	• 社區組織 • 綠色團體 • 區議會 • 中小學 • 環境保護署	\$1,382,000.00
131.	香港環保節 2002	• 社區組織 • 綠色團體 • 區議會 • 中小學 • 環境保護署	\$665,800.00
132.	印製環保通訊月刊 2002/2003	環境保護運動委員會會向學校、綠色團體和社區組織派發月刊。公眾亦可到民政事務處、屋邨辦事處及環境資源中心索取月刊	\$806,400.00
133.	最佳環保教育及社區活動計劃獎 2002/03	-	\$10,000.00
134.	香港植樹日 2003	香港植樹日籌備委員會(包括區議會、綠色團體、鄉議局、學校及政府部門的代表)	\$150,000.00
135.	屋邨三環奪“保”新紀元 (第六期)	• 社區組織 • 綠色團體 • 香港社會服務聯會 • 互助委員會 • 業主立案法團 • 物業管理公司 • 香港房屋協會 • 香港房屋委員會	\$3,805,800.00

		• 社會福利署 • 環境保護署	
136.	男童軍、女童軍、青獅、資深少年警訊、少年警訊、扶少、崇德青年、崇德少年、基督少年軍和物業管理環境保護大使計劃	• 社區組織 • 物業管理公司 • 學校 • 環境保護署	\$1,036,900.00
137.	2002 香港環保企業獎	• 商會 • 商界環保協會 • 香港生產力促進局 • 消費者委員會 • 香港物業管理公司協會 • 香港社會服務聯會 • 香港房屋委員會 • 香港房屋協會	\$1,537,800.00
138.	2002/2003 香港綠色學校獎	• 香港教育學院 • 香港生產力促進局 • 學校 • 教育統籌局	\$635,000.00
139.	大專及職業學校廢物回收計劃(第四期)	• 綠色團體 • 大專及職業學校 • 環境保護署	\$588,800.00
140.	與區議會合辦的環保活動	• 社區組織 • 區議會 • 環境保護署	\$864,600.00
小計 (IV) :			\$14,435,100.00
總數 (I)+(II)+(III)+(IV) :			\$27,834,955.65

審計署署長向立法會提交的報告書

我已審計夾附的財務報表，該等財務報表是根據帳目附註 2 所列的會計政策所製備。

環境運輸及工務局局長及審計署署長各自的責任

按照《環境及自然保育基金條例》(第 450 章)第 8(1)條的規定，環境運輸及工務局局長須負責為該基金製備財務報表。在製備財務報表時，環境運輸及工務局局長必須選用適當的會計政策，並貫徹運用。

我的責任是根據我的審計工作的結果，對財務報表作出獨立意見，並向立法會報告。

意見的基礎

茲證明我已按照《環境及自然保育基金條例》第 8(2)條的規定及審計署的審計準則，審計上述財務報表。審計範圍包括以抽查方式查核與財務報表所載數額及披露事項有關的憑證，亦包括評估環境運輸及工務局局長於製備該等財務報表時所作的重大估計和判斷，所釐定的會計政策是否適合環境及自然保育基金的具體情況，以及有否貫徹運用並足夠披露該等會計政策。

我在策劃和進行審計工作時，均以取得一切我認為必需的資料及解釋為目標，使我能獲得充分的憑證，就該等財務報表是否存有重要錯誤陳述，作合理的確定。在作出意見時，我亦已衡量該等財務報表所載資料在整體上是否足夠。我相信，我的審計工作已為我下列意見建立合理的基礎。

意見

我認為上述財務報表在各重要方面，均真實與公正地反映環境及自然保育基金，在 2003 年 3 月 31 日的財務狀況及結算至該日止的全年度盈餘及現金流量，並已按照《環境及自然保育基金條例》第 8(1)條的規定適當製備。

審計署署長
(審計署助理署長梁鉅源代行)

香港審計署
2003 年 7 月 25 日

環境及自然保育基金

截至 2003 年 3 月 31 日資產負債表

	2003 元	2002 元
資產		
銀行存款	94,566,475	16,102,962
應收利息	243,729	15,034
銀行結存	68,731	25,541
	<u>94,878,935</u>	<u>16,143,537</u>
上列帳目代表：		
基金結餘	<u>94,878,935</u>	<u>16,143,537</u>

附註 1 至 5 為上述帳目的一部分。

環境運輸及工務局局長
環境及自然保育基金受託人
廖秀冬博士

香港政府總部
環境運輸及工務局
2003 年 6 月 24 日

環境及自然保育基金

截至 2003 年 3 月 31 日止的年度收支表

	註	2003 元	2002 元
收入			
香港特別行政區政府提供的經費		100,000,000	—
利息		1,355,473	933,399
退還撥款		55,902	51,332
退還銀行收費		—	30
		<u>101,411,375</u>	<u>984,761</u>
減：支出			
批予環境保護運動委員會的撥款	3	20,172,000	22,970,000
批予環保研究及其他項目的撥款		2,503,977	2,520,043
		<u>22,675,977</u>	<u>25,490,043</u>
本年度盈餘/(虧絀)		<u>78,735,398</u>	<u>(24,505,282)</u>

附註 1 至 5 為上述帳目的一部分。

環境及自然保育基金

截至 2003 年 3 月 31 日止的年度資本變動表

	2003	2002
	元	元
基金結餘：		
4 月 1 日的結餘	16,143,537	40,648,819
本年度盈餘/(虧絀)	78,735,398	(24,505,282)
3 月 31 日的結餘	<u>94,878,935</u>	<u>16,143,537</u>

附註 1 至 5 為上述帳目的一部分。

環境及自然保育基金

截至 2003 年 3 月 31 日止的年度現金流量表

	2003 元	2002 元
營運活動		
本年度盈餘/(虧絀)	78,735,398	(24,505,282)
利息收入	(1,355,473)	(933,399)
營運活動帶來/(耗用)的現金淨額	<u>77,379,925</u>	<u>(25,438,681)</u>
投資活動		
所收利息	1,126,778	1,006,322
投資活動帶來的現金淨額	<u>1,126,778</u>	<u>1,006,322</u>
現金和現金等值項目的增加/(減少)淨額	78,506,703	(24,432,359)
4 月 1 日的現金和現金等值項目	16,128,503	40,560,862
3 月 31 日的現金和現金等值項目	<u>94,635,206</u>	<u>16,128,503</u>
現金和現金等值項目分析		
三至六個月到期的銀行存款	74,663,447	—
三個月內到期的銀行存款	19,903,028	16,102,962
銀行結存	68,731	25,541
	<u>94,635,206</u>	<u>16,128,503</u>

附註 1 至 5 為上述帳目的一部分。

環境及自然保育基金

帳目附註

1. 緒言

環境及自然保育基金帳目是根據《環境及自然保育基金條例》(第450章)第8(1)條製備的。成立這個基金的目的，是按照《環境及自然保育基金條例》第4條的規定，為環境及自然保育方面的教育、研究及其他項目和活動，提供經費。

2. 會計政策

(a) 帳目製備基礎

帳目以應計制的會計方式製備。

(b) 收入確認

(i) 香港特別行政區政府提供的經費在確實收訖時確認。

(ii) 至於銀行存款的利息收入，則按時間攤分，依照本金餘額以相應的利率計算入帳。

(c) 現金等值項目

現金等值項目是短期和流動性很高的投資，易於變現為已知的金額，當中包括由存入當天起計6個月或以內到期的銀行存款。

3. 撥款

批予環境保護運動委員會作為資助其他非牟利團體進行該委員會的核心活動和項目的撥款，會視為環境及自然保育基金帳目的支出款項。在結算日，環境保護運動委員會的未動用餘額如下：

	2003 元	2002 元
本年度的收入		
撥款	20,172,000	22,970,000
利息	2,939	5,498
贊助	285,000	384,800
	<u>20,459,939</u>	<u>23,360,298</u>
減：本年度支付的款項	(18,664,210)	(22,387,205)
	<u>1,795,729</u>	<u>973,093</u>
4月1日的結餘	1,208,333	235,240
3月31日的結餘	<u>3,004,062</u>	<u>1,208,333</u>

4. 已承擔的開支

在 2003 年 3 月 31 日，已承擔的開支為 2,576,813 元(2002 年為 4,042,591 元)，這筆款項是已批准但未支付的撥款，待有關項目取得良好進展或完成後，才會支付予受資助的團體。

5. 比較數字

若干比較數字已重新分類，以符合本年度財務報表的編列方式，有關變動如下：

- (a) 資本變動表乃按照《會計實務準則》第 1 條「財務報表編列」的規定，編列為財務報表一個獨立部分；以及
- (b) 現金流量表乃按照《會計實務準則》第 15 條「現金流量表」的規定製備。